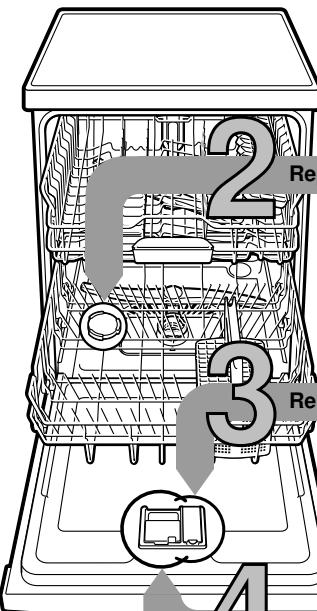


# Instrucciones breves Lavavajillas

es

Breve y siempre a mano:  
Todo lo que necesita  
su lavavajillas ...

  
No obstante deberán leerse  
atentamente las instrucciones  
de uso y montaje del aparato  
antes de ponerlo en marcha!



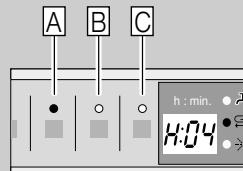
1

## Ajustar el descalcificador \*

Consultar a la empresa  
local de abastecimiento  
de agua el grado  
de dureza del agua  
local. Anotarla en  
el espacio previsto ...

\* sólo antes  
de la primera puesta  
en marcha del aparato  
o al producirse una  
alteración del grado  
de dureza del agua

Grado de dureza del agua °dH	Grados de dureza mmol/l	Valor de ajuste
0-6	blanda	0-1,1
7-8	blanda	1,2-1,4
9-10	media	1,5-1,8
11-12	media	1,9-2,1
13-16	media	2,2-2,9
17-21	dura	3,0-3,7
22-30	dura	3,8-5,4
31-50	dura	5,5-8,9



Operación rápida y fácil ...

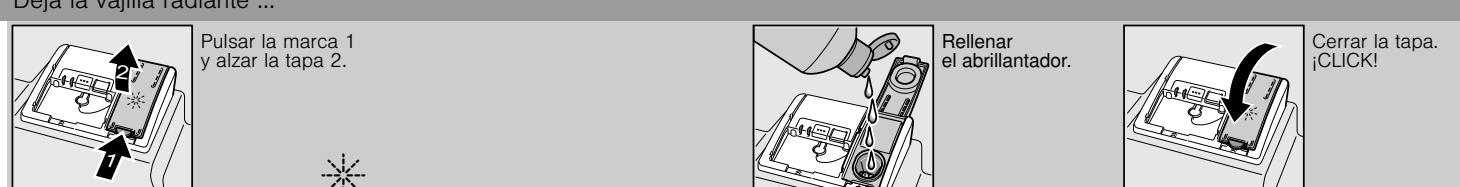
## y así se ajustan los valores

- Accionar el interruptor principal para conexión y desconexión.
- Oprimir la tecla selectora de programas A y pulsar la tecla de INICIO hasta que en la pantalla de visualización aparezca la indicación H:0....
- Soltar ambas teclas. El piloto de control de la tecla A destella y en la pantalla de visualización se ilumina el valor ajustado de fábrica H:04.
- Pulsar la tecla selectora de programas C. Con cada pulsación de la tecla aumenta en un escalón el valor ajustado. Una vez que se ha alcanzado el máximo valor ajustable para la dureza del agua H:07, la pantalla de visualización vuelve a mostrar el valor H:00 (desconexión).
- Accionar la tecla INICIO. El valor ajustado es memorizado por el aparato.

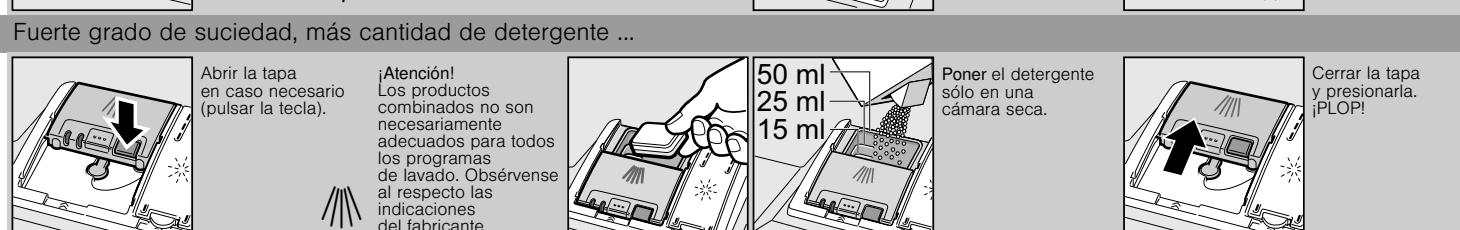
2 Reponer sal descalcificadora



3 Rellenar el abrillantador



4 Cargar el detergente



5 Conectar el aparato

6 Seleccionar el programa de lavado

Rápido, económico o intensivo ...

## Cuadro de programas

El cuadro sinóptico que figura más abajo presenta el máximo número de programas posibles. Los programas concretos que incorpora su aparato figuran en el cuadro de mandos del mismo.

Los datos de los programas son valores obtenidos en laboratorio según la norma europea EN 50242. En la práctica diaria pueden producirse divergencias respecto a estos valores.  
\* media carga

Auto 65° / 75° auto	Auto 45° / 65° auto	Eco 50° / eco	Auto 35° / 45° auto	Rápido 45° / /	Prelavado / /
---------------------------	---------------------------	---------------------	---------------------------	----------------------	------------------

Duración, en horas: minutos	2:55 - 1:05	0:29 *	0:15
Consumo de corriente, en kWh	1,60 - 0,70	0,80	0,05
Consumo de agua, en litros	19 - 8	10	4

7 Funciones adicionales \*\*

Opción «Menos tiempo» ... se logra, conservando el rendimiento, mediante un consumo de energía más elevado.

Media carga ... en caso de tener que lavar poca vajilla. Esta opción reduce el consumo de agua y energía.

Zona de lavado intensivo ... opción perfecta para el lavado de vajilla mixta. La presión y la temperatura de lavado se elevan ligeramente.

Higiene ... La temperatura del agua se eleva durante la ejecución del ciclo de lavado, lográndose un mayor nivel de higiene. De esta manera se alcanza un mayor nivel de higiene.

Secado extra ... mejora el resultado del secado de la vajilla mediante la elevación de la temperatura durante el ciclo de abrillantado. (Prestar atención a la vajilla delicada.)

8 9

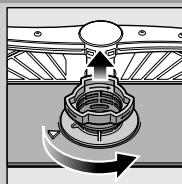
Arrancar el programa seleccionado

Desconectar el aparato

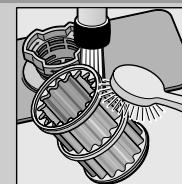
Todo listo ...

## Limpieza y cuidados del aparato

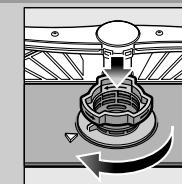
**Filtros**  
...controlarlos, en caso necesario, limpiarlos



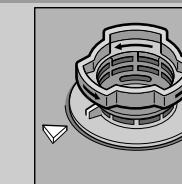
Girar el filtro cilíndrico y extraer el grupo de filtros ...



lavarlos bajo el grifo de agua ...



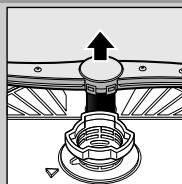
colocarlo en su sitio ...



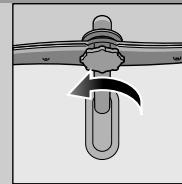
Enroscar el grupo de filtros iPRESTAR ATENCIÓN A LA MARCA!

- Extraer el enchufe del aparato de la toma de corriente.
- Retirar los filtros y eliminar el agua
- Desmontar la tapa haciendo palanca (A)
- Verificar si en la rueda de aletas hay atrapados cuerpos extraños
- Encajar la tapa de modo audible (B)
- Montar los filtros

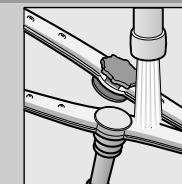
**Los brazos de aspersión**  
...eliminar las obstrucciones/ Incrustaciones



extraer el brazo inferior hacia arriba ...



desenroscar el brazo superior ...



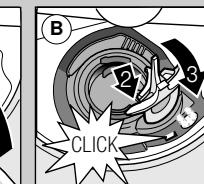
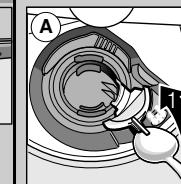
limpiar los inyectores bajo el grifo de agua (desobstruyéndolos con un mondadientes) ...



colocar el brazo inferior en su sitio ...



enroscar el brazo superior



CLICK

## Solucionar pequeñas averías por sí mismo ...

... vale la pena!

Más detalles figuran en las instrucciones de uso del aparato

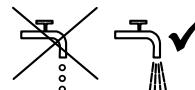
### Avería

### Possible causa

### Forma de subsanarla

Indicación «» se ilumina

El grifo de agua está agarrotado o calcificado



- Abrir el grifo de agua.
- 1. Desenroscar la toma de agua del aparato.  
2. Limpiar el filtro de agua de la entrada del aparato.  
3. El caudal de agua deberá alcanzar como mínimo, estando el grifo abierto, 10 l/min.  
De no alcanzarse este valor, habrá que sustituir el grifo.
- Instalar la manguera de alimentación de agua de modo que no forme pliegues ni dobleces.
- Limpiar los filtros (véase más arriba).

Indicación «E:22»

Los filtros están sucios u obstruidos

- Instalar el tubo de desagüe de modo que no forme pliegues ni dobleces.
- Montar la tapa (véase más arriba).

Iluminación de las indicaciones «E:24» y «»

El tubo de desagüe está obstruido o doblado  
La tapa de la bomba de desagüe no está montada

- Desenroscar y limpiar la bomba de evacuación (véase más arriba).

Iluminación de las indicaciones «E:25» y «»

La bomba de evacuación está bloqueada

- Avisar al Servicio de Asistencia Técnica Oficial de la marca (indicar el código de avería mostrado).
- Desconectar el aparato de la red eléctrica.

Iluminación de otra indicación de avería «E:XX»

Defecto técnico del aparato

- Conectar el aparato y cerrar la puerta o cancelar el programa (véase «Cancelar programa»).

En la cuba del aparato queda agua residual

El programa de lavado no ha concluido

- Utilizar cubiertos apropiados para lavado en lavavajillas.

Se observan manchas de óxido en los cubiertos

Los cubiertos no tienen suficiente resistencia contra el óxido  
Los cuchillos de hojas duras son más propensos a la acumulación de óxido  
Manchas de óxido de origen ajeno

- No lavar nunca en el lavavajillas piezas ni cubiertos con manchas de óxido.

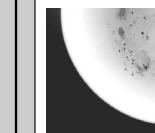
### Avería

### Possible causa

### Forma de subsanarla

La vajilla no ha quedado limpia

En la vajilla han quedado adheridos restos en forma de arena



Las piezas de vajilla han estado en contacto unas con otras

Se ha puesto una insuficiente cantidad de detergente

El programa seleccionado no tenía suficiente intensidad

Los inyectores (orificios) del brazo de aspersión están obstruidos por restos de alimento

Los filtros están sucios o no están correctamente asentados

El movimiento libre de los brazos de aspersión ha sido obstaculizado por una pieza de vajilla

- Cargar la vajilla de modo más individual, evitando puntos de contacto.
- Prestar atención a las indicaciones del fabricante del detergente.
- Seleccionar un programa de lavado de mayor intensidad.
- Limpiar los brazos aspersores (véase más arriba).

- Limpiar los filtros (véase más arriba).
- Colocar la vajilla y demás piezas de manera que no obstaculicen el libre movimiento de los brazos aspersores.

Se observan manchas y velos en la vajilla

Dosificación excesiva/insuficiente del abrillantador

- En caso de velos: Reducir la dosificación del abrillantador.
- En caso de manchas de agua o cal: Aumentar la dosificación del abrillantador.

La vajilla no sale seca

Abbrillantador

- Aumente la dosificación. Cambie de producto.

Se observan manchas blancas (de cal) en la vajilla (pueden eliminarse)

El detergente combinado empleado tiene un deficiente efecto de secado

Ajustes del aparato

- Emplee un abrillantador.

Sobre los vasos aparece un velo turbio (no puede eliminarse)

Ajuste incorrecto de la dureza del agua

Falta sal descalcificadora

- Activar la función «Secado intensivo» (según modelo).
- Ajustar correctamente el descalcificador del aparato.
- Reponer sal descalcificadora.

Los vasos no son apropiados para el lavado en lavavajillas

- Utilizar vasos apropiados para el lavado en lavavajillas.

En los elementos de plástico se producen decoloraciones

Se ha puesto una insuficiente cantidad de detergente

Decoloraciones debidas a alimentos (por ejemplo salsa de tomate)

- Emplear un detergente suave, adecuado para lavar vasos.
- Prestar atención a las indicaciones del fabricante del detergente.

- Las decoloraciones no tienen mayores consecuencias; desaparecen con sucesivos ciclos de lavado.

## Poner fin a un programa en curso ...

Pulsar la tecla INICIO aprox. 3 segundos durante la ejecución del programa (Reset).

En la pantalla de visualización aparece la indicación «0:01» Al cabo de aprox. 1 minuto se produce el fin del programa y aparece 0:00

Desconectar el aparato

## Cargar correctamente la vajilla en el aparato ...

Cargar sólo vajilla apropiada para el lavado en lavavajillas, prestando atención a que no contenga restos de ceniza, cera, grasa lubricante, pinturas o etiquetas adhesivas; eliminar grandes restos de mermelada, productos lácteos o alimentos gruesos de la vajilla antes de introducirla en el lavavajillas. Colocar las piezas de la vajilla según se indica en las instrucciones de uso del aparato, verificando si los brazos aspersores se mueven libremente.